



広報 たがみまち

きずな

あなたと行政とをむすぶ“情報誌”

田上町災害図上訓練

DIG(地震版)を実施!



地図を広げ、
災害時の
地域情報をまとめ、
対応を考える

2016

平成28年

12

No.565



除雪作業に

ご協力を!



いつも町の除雪作業にご協力いただき
ありがとうございます。
町では平成28年度除雪計画を策定して、
降雪期の「交通の確保」に努めます。
また、冬の安全で快適な生活を守るためには、
一人ひとりの雪処理事故防止への
注意も必要です。
地域一体となった除雪のため、運転者、
歩行者、沿道の方々の
ご協力をお願いします。

町道の除雪

平成28年度は町除雪路線 1
27・8 kmと県道新潟・五泉・
間瀬線の一部区間を除雪します。

①消雪パイプ

消雪パイプは幅の狭い道や急
な坂道に設置しており、町道の
消雪パイプ総延長は16・6 kmで
す。消雪パイプのほとんどは地
下水を水源とし、汲み上げるポ
ンプは町内40か所に設置されて
います。主に雪を感知するセン
サーで自動運転しています。

②機械除雪

除雪延長127・8 kmのうち、
大半を占める111・2 kmが機
械による除雪路線です。除雪車
21台体制で除雪を行います。

早朝の一斉除雪は10 cm以上の
降雪があり、なお降り続く見込
みがある場合に午前3時から出
動します。午前7時30分までの
作業完了を目標としています。が、
降雪状況等により作業が遅れる
ことがあります。歩道の積雪深
が20 cmを超えた場合、日中に歩
道除雪を行います。

平成27年度降雪量等

観測月	降雪量(月)	月最大降雪量(日)	月最大積雪深
11月	0cm	0cm	0cm
12月	10cm	9cm	9cm
1月	161cm	53cm	80cm
2月	52cm	15cm	35cm
3月	21cm	15cm	21cm
合計	244cm		

除雪作業は

「一人でしない」
「無理しない」
「落雪・転落気をつけて」



雪処理の事故防止

平成27年度は、屋根からの転
落や家屋からの落雪などにより、
新潟県内において死者2人を含
む49人の人的被害がありました。
特に高齢者の雪処理中における
事故が多く発生しています。
事故防止のためには、次の3
点に注意して雪処理を行いまし
よう。



まごがポイント!!

機械除雪

1. 路上駐車は絶対にしない!

作業が遅れるだけでなく、除雪を中止せざるを得ない場合もあります。

2. 立木の管理はしっかりと!

私有地の樹木が降雪により道路に垂れ下がることがあります。道路にせり出している垣根や樹木は除雪車や一般車両の走行に支障をきたします。また立木がカーブミラーや防犯灯にかかっていることがあります。交通の支障になりますので、道路に垂れ下がりそうな枝などを、所有者の方は事前に処理してくださるようお願いします。

3. 出入口は各自で!

除雪の際、どうしても各世帯の出入口を雪でふさいでしまいます。ご迷惑でも出入口は各自で手直しをお願いします。

4. 除雪車には近寄らない!

除雪車の通行には十分注意を払いますが、危険ですので絶対に近づかないでください。

5. 除雪の要請は区長さんへ!

どうしても除雪が必要な場合は、各地区の区長さんまで連絡してください。

6. 除雪時間

除雪作業は沿線を順次行うため、時間帯によってはご迷惑をおかけすることがあるかもしれませんが、ご理解とご協力をお願いします。

消雪パイプ

1. 路上に雪を捨てないで!

道路に雪を捨てることは禁止されています。路上に捨てられた雪は、通行の妨げや交通事故の原因にもなります。

絶対に路上へ雪を投げないでください!

2. 消雪パイプの運転休止時間帯

午後2時～3時、午後4時～5時の時間帯は、節水のため消雪パイプを休止します。

通行には十分ご注意ください。

その他

※一斉雪下ろしにご協力を!

やむを得ず路上に雪下ろしをしなければならないときは、区長さんと相談して各地区一斉にお願いします。その後、道路除雪を行います。

※雪捨て場について

積雪が増えて雪捨て場が必要になったときは、役場の前に雪捨て場を確保します。

※除雪作業のお知らせについて

町のHPの「注目情報」にて早朝及び日中一斉除雪情報が確認できます。

また、除雪情報は「メール配信サービス」でも配信します。詳しい登録方法は、9ページをご覧ください。

町道路除雪委託業者の担当地区

業者名	担当地区	業者名	担当地区
(株)平成建設	本田上、川ノ下、下吉田 原ヶ崎、本田上～坂田	(株)堀内組	坂田、上吉田、川船河 清水沢、羽生田
小柳建設(株)	川ノ下、上野	(株)山内組	羽生田、下吉田、青海
(株)渡大組	川ノ下、上野、山田	(株)ヤマキ建設	青海～湯川、後藤、川前、下吉田 町道歩道、保明～川船河、原ヶ崎
(有)武田建設	中店、湯川、山田、後藤 曾根、下吉田	(株)伊藤商店	中店～原ヶ崎
渡辺建設(株)	中店、湯川、中店嶋	中越大栄工業(株)	坂田、上吉田、川船河、上中村 四ッ合、千苺、石田
(有)ゆきつばき観光	下横場、上横場、川前、保明嶋、下中村 上中村、四ッ合、千苺、石田、坂田	(有)滝沢電気商会	消雪パイプ管理

除雪に関する問い合わせ：役場 地域整備課 施設整備係 ☎57-6223

～これからの田上町に必要なことを考えてみませんか～

町民懇談会を開催します

町では、まちづくりの指針である『第5次総合計画 後期基本計画』の策定を進めております。

これまでの間に、町民のみなさまや田上中学校の生徒のみなさんからアンケートにご協力いただき、また、町民の代表と一緒に、これからの5年間に進めていくべき基本事業について検討してまいりました。

それらをまとめました『後期基本計画』の素案についてご説明するとともに、さらに広く町民のみなさまからご意見・ご提案をいただきたいことから、町民懇談会を開催いたします。

〔懇談会内容〕

- ①第5次総合計画後期基本計画の素案の説明について
- ②その他

〔開催日〕

平成28年12月18日(日)

〔開催時間及び会場〕

開催時間	会場
午前9時30分～午前11時00分	田上町コミュニティセンター
午後1時00分～午後2時30分	田上町総合保健福祉センター
午後5時00分～午後6時30分	田上町老人福祉センター

※各会場とも、概ね1時間30分を予定しております。
ご都合の良い会場へ、お越しください。

皆様のご参加を、
お待ちしております。



問い合わせ：役場総務課政策推進室 ☎57-6222

生活援助や福祉関係の困りごと、お気軽にご相談ください。

民生委員・児童委員のご紹介

福祉全般にわたる相談や援助活動などを行う民生委員・児童委員が、平成28年12月1日付けで厚生労働大臣から委嘱されました。

平成31年11月30日までの3年間、皆さんの相談相手として、地域福祉の推進役としてご尽力いただきます。

秘密は固く守られますので、生活援助や福祉関係で困ったことがありましたら、各地区の民生委員・児童委員にお気軽にご相談ください。

担当地区	氏名	担当地区	氏名
本 田 上	遠 山 馨 さん	坂 田	桑 原 久 子 さん
本 田 上	殿 内 スミ子 さん	上 吉 田	村 田 和 子 さん
川 ノ 下	高 橋 昭 子 さん	川 船 河 西 ・ 南	小 柳 るみ子 さん
上 野	小野澤 伸 子 さん	川 船 河 東 ・ 北	佐 藤 勲 さん
山 田	鈴 木 松 惠 さん	清 水 沢	金 森 惠 子 さん
中 店 2 ・ 3	山 本 秀 子 さん	羽 生 田 1 ・ 2	服 部 六 雄 さん
中 店 1 ・ 4	川 島 一 良 さん	羽 生 田 3	坪 谷 節 子 さん
湯 川	小 柳 満 輝 さん	羽 生 田 4 ・ 青 海	阿 部 常 子 さん
中店嶋・後藤・曾根	須 佐 昭 子 さん	下 吉 田 1 ・ 2	中 野 美 枝 子 さん
下横場・上横場	横 山 貞 男 さん	下 吉 田 3 ・ 4	佐 藤 秀 昭 さん
川 前 ・ 保 明 嶋 下 中 村 ・ 上 中 村	小 澤 克 榮 さん	原 ケ 崎	星 野 惠 美 子 さん
四ツ合・千苺・石田	松 原 百 合 子 さん	主任児童委員(田上学区)	川 口 伊 津 子 さん
		主任児童委員(羽生田学区)	古 川 今 日 子 さん

この度の任期満了により、以下の方が退任されました。長い間ありがとうございました。

担当地区	氏名	経験年数
中 店 1 ・ 4	吉 澤 京 子 さん	6 年
下 吉 田 1 ・ 2	清 水 フミイ さん	6 年
坂 田	小野塚 捷 夫 さん	3 年
川 船 河 西 ・ 南	今 井 登 さん	2 年 2 月

問い合わせ：役場保健福祉課 福祉係 ☎57-6112

第54回技能五輪全国大会で金賞を受賞!

10月21日(金)～10月24日(月)、今年で54回目となる技能五輪全国大会が山形県で開催され、石田光平さん(中店)が貴金属装身具の種目で全国1位となり、金賞を受賞しました。

そもそも技能五輪全国大会とは、次代を担う青年技能者の技能レベルの向上を図るとともに、技能の重要性、必要性を、若者をはじめ広く国民にアピールし、技能尊重の機運の醸成を図ることを目的に23歳以下の青年技術者が技能日本一を競う技能競技大会のこと。今大会は、全国から41種目1,318人の青年技能者の出場がありました。その中で、金賞の受賞本当におめでとうございます。



大会三ヶ月前に、課題が発表され、発表されてからは一日も休まず練習に取り組きました。金賞を受賞して、嬉しさと共に安堵を感じました。練習期間中、支えてくれた両親や職場の方々に、結果でお返しできたことを嬉しく思います。



善意をありがとう

11月17日、東北電力株式会社新潟県中央営業所・江部卓城所長ならびに株式会社ユアテック県中央営業所・阿部昌浩所長が来庁され、「LED防犯灯12基ならびにその取付工事」を寄贈いただきました。この防犯灯は、町内の要望箇所を設置されます。

寄贈いただきありがとうございました。

今月の認知症サポーター養成講座

10月24日にJAにいがた南蒲農協田上支店の皆様から「認知症サポーター養成講座」を受講していただきました。金融機関での対応方法、認知症の方への接し方等を学んでいただきました。「今まで以上にあいさつ、声掛けを心掛けていきます。」と感想を述べて下さいました。

みなさんも認知症についての正しい知識を学んでみませんか?講座についてのお問い合わせは保健福祉課57-6112まで。



「田上町元気にし隊大作戦」

11月22日(火)、田上中学校の2年生が、田上中学校武道場に佐藤町長、丸山教育長を招いて、総合学習の成果発表会を開催しました。

「田上町元気にし隊大作戦」と銘打ち、田上町の将来を描くことで「田上愛」を育むこと、田上町に感謝を伝え、田上町を元気にすることを目標に取り組んできた成果として、佐藤町長、丸山教育長を前に政策提言を行いました。また、田上町を元気にするための提案を詰め込んだ「田上川柳」も発表されました。

提言を受け、佐藤町長からは講評に加えて、道の駅の話を中心にこれからのまちづくりについて語られました。

最後に武田芽依(めい)さんからお礼の言葉として、

「田上町のことが大好きだから、今日まで取り組んでこられた。佐藤町長から田上町が将来消滅するかもしれないと聞いて、寂しい気持ちになった。田上をなくさないためにも、今できることを考え、実践することが大切だと思った。」

と佐藤町長、丸山教育長に伝えました。

「田上をなくさないために今できること」、我々も考え続けなければと思いました。



地域を元気に!



地域づくりセミナー in 田上

11月8日(火)、田上町コミュニティセンターで(一財)新潟ろうきん福祉財団主催の地域づくりセミナーが開催されました。

県内各所で地域づくり活動を行っているNPOや団体がこの田上町に集まり、研修会や活動事例の発表などを通して交流を深めました。

第1部の研修会では、燕市のデザイン事務所「ツムジグラフィカ」代表 高橋トオルさんと十日町市で「ギルドハウス十日町」を運営する西村治久さんの講演がありました。

高橋さんは「デザインは、「お知らせ」をお手伝いすること。伝えるときに大切なことは、相手のことと自分のことが交わること。そこから広がり、持続していく。」と、西村さんは「ギルドハウス十日町に人が集まり続ける理由は、数多くのコンセプトを持ったことと、1割の計画を持って9割の偶発的な出来事に任せてきたことである。」とそれぞれの立場で、地域づくりに必要なことを話していました。

第2部では、ろうきん福祉財団が助成している4団体から活動事例の発表が行われました。

一般公開されたイベントではありませんでしたが、それぞれの地域で活動する団体等に刺激を受けたセミナーでした。

地震に備えて2つの訓練を実施 ～2つの視点で災害を考える～

○第2回町内一斉地震行動(シェイクアウト)訓練

11月4日、第2回町内一斉地震行動(シェイクアウト)訓練が実施されました。地震の際の安全確保行動1-2-3「まず低く、頭を守り、動かない」を身につけるための訓練であり、今回は、1,419名の方から参加いただきました。訓練を実施した役場職員からは、「実際にメールやアナウンスと共に庁内一斉に身を守る行動を取ることで、気が引き締まりました。来庁者の方にもご協力をお願いすることで、実際の地震の際の行動のイメージが湧きました。」との感想が聞けました。訓練への参加ありがとうございました。



○田上町災害図上訓練DIG(地震版)

11月6日、保健福祉センターで、(一財)消防防災科学センターの協力の下、「田上町災害図上訓練DIG(地震版)」を実施しました。

DIG訓練とは、広げた地図を囲み、知りえた情報等を、みんなで一緒に議論しながら、災害対応を考える簡易な災害対応トレーニングです。

今回は、町内の防災士または地区の防災リーダー、総勢28名が出席し、6班に分かれて意見交換を行いました。

話し合いの中で、日頃からしておかなければいけないこととして、家具の固定や非常持出品を整備しておくなどの意見が出されていました。

なお、参加者からは今回の訓練を地区や家庭に持ち帰って実施することが大事だという意見もありました。

町としても、防災力向上のため今後も研修会等を開催していきます。

2ヶ月児学級

町では、生後2か月のお子さんを対象に「2か月児学級」を行っております。

この学級では子育ての楽しさや心配事・悩みなどをお母さんたちが共有して、気持ちをリラックスして子育てができるよう応援しています。

下記の写真は、10月に開催された2か月児学級に参加して頂いたお母さんと赤ちゃんです。8月生まれの赤ちゃんは4人でした。悩みや不安はあるものの、赤ちゃんの成長を楽しみながら育児している様子でした。すくすく元気に育ってくれることをお祈りしています。



①母の名前 ②赤ちゃんの名前・読み方 ③名前の由来など

INFORMATION

お知らせ

田上町役場
☎57-6222

(代表電話)

■各課直通電話です。

- 総務課 ☎57-6222
- 地域整備課 ☎57-6223
- 産業振興課 ☎57-6225
- 農業委員会 ☎57-6226
- 町民課 ☎57-6115
- 保健福祉課 ☎57-6112
- 教育委員会 ☎57-6114
- 会計課 ☎57-6116
- 議会事務局 ☎57-6300
- 田上町公民館 ☎57-3114

平成29年田上町消防団出初式

▽実施日

平成29年1月8日(日)

・式典 午前9時〜9時30分

・防火パレード 午前9時30分〜10時30分

・放水訓練 午前10時30分〜11時15分

※ポンプ車・積載車による一斉放水

▽放水訓練ではサイレンを吹鳴します。付近住民の皆様には、大変ご迷惑をお掛けしますが、ご理解ご協力のほど、よろしくお願いします。

また、進行状況によって時間が前後する場合があります。予めご了承ください。

▽問い合わせ

役場総務課庶務防災係

☎57-6222

加茂地域消防署田上出張所

☎57-5300

県央圏域広域都市計画マスタープランの案縦覧

「広域都市計画マスタープラン」は、県内を7つの圏域に分けた広域圏が対象の「圏域計画」と、広域圏に含まれる各都市計画区域が対象の「都市計画マスタープラン」で構成する、広域的な都市づくりの方針を示すものです。田上町を含む、県央圏域の広域都市計画マスタープランの案を次のとおり縦覧します。

▽縦覧期間

平成29年1月13日(金)〜1月27日(金)(土・日曜日を除く) 午前8時30分〜午後5時15分

▽縦覧場所

①役場地域整備課、②県三条地域振興局地域整備部計画調

整課

▽意見書の提出

案についてご意見のある方は、新潟県に意見書を提出することができま。住所、氏名及び電話番号を記載した意見書(様式自由)を縦覧場所に提出してください。

▽意見書を提出できる方

田上町の住民及び利害関係人

▽意見書の提出期限

平成29年1月27日(金) 必着 ※持参の場合は提出先の開庁日及び閉庁時間まで

▽問い合わせ

県土木部都市局都市政策課 ☎025-280-5429

火災から大切な命を守るために!

すべての住宅に住宅火災用警報器の設置が義務付けられています。まだ設置していないお宅は、大切な生命、財産を火災の魔の手から守るためにも、お早目の設置をお願いします。

また、警報器の電池切れに注意してください。設置してから交換の目安は10年です。

▽問い合わせ

加茂地域消防署予防課

☎52-1770

加茂地域消防署田上出張所

☎57-5300

ふるさと田上会総会
新年会参加者募集

▽日時 1月21日(土)

正午開催

▽会場 ホテルラングウッド

(JRR日暮里駅南口徒歩3分)

▽会費 8000円

▽申込方法 12月22日(木)までに会費を添えて総務課までお申し込みください。

※町からは例年、町長、議長、商工会長、JA理事、湯田上温泉関係者ほかに参加しています。

▽申込・問い合わせ

役場総務課政策推進室

☎57-6222

携帯電話へのメール配信サービス

毎月1日・16日は行政情報、緊急性の高い情報(緊急情報、不審者情報)は随時配信。また、季節に応じて除雪情報なども情報提供します。下記メールアドレスに空メールを送り、登録画面から欲しい情報を選択してください。

※氏名、年代、性別、居住地は必須ではありませんが、差し支えなければご回答ください。(今後の配信サービスの内容向上に役立ちます。)

「p-tagami@b.bme.jp」

※登録無料。ただし、別途通信料がかかります。「b.bme.jp」・「tagami.ed.jp」をドメイン指定してください。

問い合わせ:役場総務課 ☎57-6222



QRコードからもメールアドレスを取得できます。

水回り、電気のことなら

一級電気工事施工管理技士事務所
一級管工事施工管理技士事務所

志田電気(株)

TEL 57-2068 FAX 57-2328

庭の手入れ・家事の手伝い・その他何でもご相談ください

生活サポートセンター

けあーず

あ!こんなとき
お電話ください

たけのことすけ

E-mail: care-s@goo.jp

田上町大字川船河1330-5 tel 0256-57-1055 fax 0256-57-1056

ホームヘルパー 生活援助・身体介護等いたします

有料広告

有料広告

こんな時は、届出が必要です

◆建物を取り壊したとき

年内に未登記家屋を取り壊したときは、翌年度からの税額に影響しますので、「家屋滅失届」に所有者の印を押印して**12月中に提出してください**。
※登記している家屋の滅失登記手続きを法務局で行った場合は必要ありません。

◆未登記家屋を名義変更したとき

未登記家屋の所有者が、売買、贈与、相続等により変更になった場合は、「未登記家屋所有者変更届」を提出してください。届出には、新旧所有者の押印が必要です。

※登記してある家屋の所有権移転登記手続きを法務局で行った場合は、「未登記家屋所有者変更届」の提出は必要ありません。以上の届出がなされない場合、次年度も引き続き同じ条件で課税される可能性がありますので、お手数でも**12月中に届出をお願いします**。

届出のあった建物は、現地調査等により確認のうえ、翌年度からの固定資産税の課税対象から除外します。

◆固定資産税の納税義務者が亡くなったときは・・・

納税義務者が亡くなられたときは、その相続人が、納税義務を受け継ぐことになります。相続人が複数の場合は、相続人全員の共有財産として相続人が連携して納めていただくことになります。相続人の代表者が決まった場合は、「相続人代表者指定届」を早急に提出してください。

届出・問い合わせ：役場町民課税務係 ☎57-6115

事業を行っている方へ 償却資産の申告をお願いします

町内で工場、商店、美容院、飲食店、農業、アパート・駐車場の貸し付けなどを行っている法人・個人の方は、毎年1月1日（賦課期日）現在に所有している償却資産（事業の用に供する構築物・機械及び装置・工具・器具及び備品・車両運搬具・船舶）について申告をしていただく必要があります。

- ・該当資産の「ある」「なし」にかかわらず申告をお願いします。
- ・遊休資産（活動を休止しているが、維持補修が行われている資産）又は未稼働資産（すでに完成しているが、まだ稼働していない資産）、償却済資産であっても、賦課期日（1月1日）現在において事業の用に供することができるものは申告してください。

○12月下旬に「平成29年度償却資産申告書」を送付させていただきます。

- ・書類が届かない場合は、連絡をくださるようお願いいたします。
- ・償却資産がない場合は申告書の備考欄にその旨を記入して提出してください。

○申告期限：平成29年1月20日（金）

（法定申告期限は毎年1月31日となっておりますが、事務処理の関係上、上記を期限とさせていただいておりますのでご協力をお願いします。）

問い合わせ：役場町民課税務係 ☎57-6115

有料広告

オール電化 高気密・高断熱
自然素材で健康住宅
太陽光発電で光熱費0円

I'm home

新築・リフォーム
アイムホーム 渡辺建築

E-mail: info@imhome-watanabe.com HP: imhome-watanabe.com
田上町羽生田乙 148-52 TEL 0256-57-6053

有料広告

電気・水道・ガス工事、リフォーム等
なんでもお気軽にご相談ください♪

電気・上下水道給排水・ガス・浄化槽・IT・家電

(有)滝沢電気商会

田上町大字田上丙 1360（湯田上）
☎57-2361 FAX57-5071

ワンストップ特例を申請する皆様へ

ご注意ください!

確定申告をする方や6自治体以上にふるさと納税をした方などは、特例が適用されません。

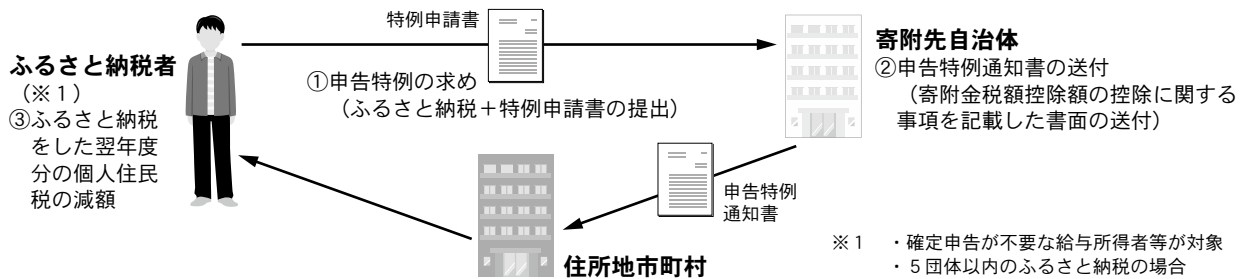
ワンストップ特例を申請しても適用されない場合

- ・医療費控除の申告などのため、確定申告をした、又は住民税の申告をした。
- ・6自治体以上にふるさと納税をした。
- ・寄附した翌年の1月1日の住所地が申請書に記載された市町村でなくなったにもかかわらず、変更の届出がされていない。

※ワンストップ特例を申請した後で、町外へ転居するなど申請書の記載事項に変更がある場合には、寄付した翌年の1月10日までに申請書を提出した都道府県・市区町村に届け出れば特例が適用されます。

ワンストップ特例が適用されなくなった方が、ふるさと納税に係る寄付金控除を受けるためには、**確定申告において、ふるさと納税に係る寄付金を申告する必要があります。**

ふるさと納税ワンストップ特例制度の概要



問い合わせ：役場総務課政策推進室 ☎57-6222

放射線測定結果をお知らせします

■測定結果(通常の範囲内でした)

測定日時 11月18日	測定場所	天候	測定結果(マイクロシーベルト/毎時) 通常の測定範囲内(0.016~0.16マイクロシーベルト/毎時)			
				今月	先月	
10時30分~	田上町役場	晴れ	駐車場	地上1m	0.074	0.076
				地上50cm	0.080	0.078
				地上10cm	0.072	0.076
			側溝	底面10cm	0.080	0.080

問い合わせ：役場総務課庶務防災係 ☎57-6222

有料広告

新潟県交通災害共済

お見舞金の請求はお済みですか?
お見舞金の請求期間は交通災害を受けた日から起算して「1年以内」です。
ぜひもう一度ご確認を!

問い合わせ：役場総務課庶務防災係 ☎57-6222

すべてがヒット曲! 思い出のそばに歌がある。名曲ひとすじ夢の祭典

にっぽん演歌・夢祭り&鎌倉の旅

3月14日(火)~15日(水) 38,000円

出演者:小林幸子、島津亜矢、細川たかし、長山洋子、他
司会:徳光和夫 アシスタント:藤原紀香

~感動の世界遺産、大自然を訪ねて~

大自然の屋久島と宇宙に近い島種子島の旅

3月5日(日)~7(火) 燕三条発着 139,000円
長岡駅発着 138,500円

お申込み・お問い合わせは

JAIにいがた南蒲旅行センター ☎0256-45-7300

新潟県知事登録旅行業 第2-353号 全国旅行業協会会員
総合旅行業取扱管理者 田伏 司・徳永 芳

JAIにいがた南蒲旅行センター 検索

有料広告

「新潟県の雪情報」を、ぜひご利用ください!

降雪量予測情報などをホームページや携帯サイトで提供します。

期間：平成28年12月1日(木)～平成29年3月31日(金)

雪情報システムの主な情報

- 県内37地点 気象情報
(降雪量予測、気象現況等)
- 1日2回 降雪量予測を更新
(午前10時、午後4時)
- 携帯電話へのメール配信サービス
※登録した地点で10cm以上の降雪が予測された場合、携帯電話へ通知が届きます。
- 気象庁発表の特別警報、警報、注意報
- 雪情報サイトのリンク集(道路交通、観光情報等)

アクセス方法

＜パソコン・スマートフォンからのアクセス＞

URL (日本語版)

<http://www.chiiki.pref.niigata.jp/yuki/>

URL (英語版)

<http://www.chiiki.pref.niigata.jp/yuki/index-e.html>

＜携帯電話からのアクセス＞

URL

<http://www.chiiki.pref.niigata.jp/yuki/k/>

※その他、詳細についてはお問い合わせください。

問い合わせ：県総務監理部 地域政策課 雪対策室

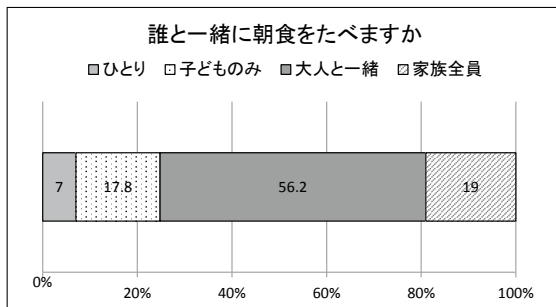
TEL 025-280-5096 FAX 025-280-5227

みんなで取り組もう 田上の食育!(10)

食を通じた交流の推進! ～家族で楽しく食卓を囲む習慣の定着～

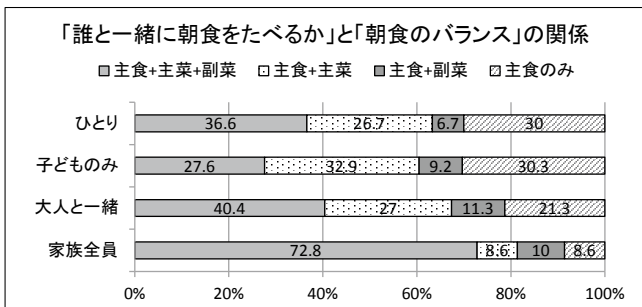
(第2次田上町食育推進計画の目標)

今年実施された町の「食育に関するアンケート調査」では、子どもが、誰と朝食を摂っているかで、食事のバランスに差がみられています。家族が顔を合わせて食卓を囲むことは、偏食せずに食べることに繋がります。また、食事の楽しさやマナーなどを子どもが学ぶよい機会となります。家族で食事をとることが、少なくなっている今だからこそ、子どもと一緒に食べる大切さを見直してみましょう。子どもの食べ方を見ながら言葉をかけるだけでも効果があります。



(H28年度田上町食育に関するアンケート調査結果) (対象:町小学1年～6年生)

小学生の約4人にひとりが大人と食べていないということが分かります。



「ひとり」や「子どものみ」は約3人にひとりが主食(ごはんやパン)のみです。「家族全員」や「大人と一緒に」に食べる子どもは、朝食の組み合わせが「バランスがよい」傾向がみられます。

問い合わせ：役場保健福祉課保健係 ☎57-6112

有料広告

有料広告募集中!

ぜひ、PRの場に活用してみませんか?

町の広報媒体を活用して大きな宣伝効果が期待できます。広報さずな・ホームページに掲載する広告を募集中です!

〔掲載料〕 町内3,000円(1枠1か月)

町外5,000円(1枠1か月)

申込・問い合わせ:役場総務課企画財政係 ☎57-6222

相続 遺言 贈与

「何をどうしたらいいかわからない」方へ、

「相続無料相談会」実施中!!

お問い合わせいただいた方に、

「遺言書の書き方」冊子を無料贈呈いたします。

新潟相続協会

※面談の際には、必ずお電話ください。

L&Bヨシダ税理士法人 三条市塚野目4-15-28

☎ 0120-963-270 FAX 0256-33-0296

有料広告

第42回田上団九郎夏まつり収支決算のご報告について

第42回田上団九郎夏まつりは町民皆様方から多大なるご理解とご協力を賜り、下記の内容で、去る7月24日に無事開催できましたことを厚く御礼申し上げます。

10月28日に開催された田上夏まつり振興協議会において収支決算が下記の通り承認されましたことをご報告申し上げます。なお、次回第43回田上団九郎夏まつりは、平成29年7月23日(日)の開催を予定しております。次回も町民の皆様がより一層楽しめるよう企画・実施いたしますので、今後とも多数のご参加とご協力をお願い申し上げます。

■開催日：平成28年7月24日(日)午前10時～午後8時45分

■開催会場：田上町役場駐車場内特設会場

■実施イベント

ふれあい町民ピアガーデン、子供みこし、絵画コンテスト、ちびっこお楽しみ広場、腕相撲大会、ウォーターバトルゲーム、木工教室、団九郎伝説綱引き大会、税金クイズ、上棟式・餅蒔き、健康にいい食べ物クイズ、護摩堂太鼓、子供太鼓との共演、盆踊り大会、真季ミニライブ、大抽選会 等

■第42回収支決算額

収入の部

- 町民寄付金(町民の皆様からの寄付金) 1,384,140円
 - 事業所寄付金(企業・団体の皆様からの寄付金) 1,402,000円
 - 雑収入(実行委員会模擬店売上、参加団体出店料、預金利息等の上記以外の収入) 1,126,897円
 - 繰越金(前年度繰越金) 148,230円
- 収入合計 4,061,267円**

支出の部

- イベント費(模擬店、各イベント関連経費) 2,037,036円
 - 会場設営費(備品レンタル、電気工事費用等) 769,252円
 - まつり運営費(参加者等傷害保険料、会議費等) 272,607円
 - 広告宣伝費(チラシ、広告掲載費用等) 129,600円
 - 消耗品・雑費他(駐車場警備代、通信費、印刷費等) 418,005円
- 支出合計 3,626,500円**
- 次期繰越金 434,767円**

問い合わせ：田上夏まつり振興協議会
(事務局/田上町商工会内) ☎57-2291



写真の作品は、田上町に縁のある人の作品です。

館内にて
作品展示を
ご希望の方は
ご相談ください。

豪農の館 椿寿荘

〔年末年始休館のご案内〕
十二月二十九日～新年一月五日は休館致します

今年も国の内外では
多難な年でありました。
来る年が幸せ多い年で
ありますことを
願っております。
今年もありがとうございます。
ございました。

椿 豪農の館 椿寿荘 (ちんじゅそう) ★椿寿荘のイベント案内はブログでチェック! 椿寿荘便り 検索
〒959-1502 新潟県南蒲原郡田上町大字田上2402 無料駐車場有り tel/0256・57・2040 fax/0256・47・1003

【12月】

12/14(水)～16(金)
「年末企画」
入館料100円引き

12/18(日)
「年末子供抽選会」※小人入館者のみ
先着順でくじ引き。無くなり次第終了。

12/19(月)～22(木)
「柚子風呂」※ぬる湯のみ

12/20(火)・27(火)
毎週火曜日ポイント2倍デー

12/23(金)～25(日)
「クリスマス企画」カップルで入館された方へ
ジェラート割引券プレゼント
※12:30～17:00の間で当日のみ利用可

12/25(日)
「年末大人抽選会」※大人入館者のみ
先着順でくじ引き。無くなり次第終了。

12/26(月)
「風呂の日」ポイント2倍

※以降の予定は次回掲載いたします。

イベント予定表

【1月】

1/1(日)
「朝風呂を楽しもう企画」
本日のみAM8:00より開館

1/1(日)～3(火)
「新春企画」
①先着順で粗品プレゼント ※無くなり次第終了
②食堂の生ビールを300円・ハイボールを200円にて販売

1/3(火)
毎週火曜日ポイント2倍デー

1/4(水)～6(金)
先着順で山酒サービス
※無くなり次第終了

1/14(日)
「食堂激安サービス」
生ビール400円・ハイボール300円にて販売

平日得々プラン スタート!!

平成28年10月より、入館料と昼食がセットになった平日限定プラン、「平日得々プラン(1,000円)」を始めました。
※メニューは予め決められた中から1品お選びいただけます。
※昼食は11:00～15:00の間でのご利用となります。
※他の割引サービスとの併用は出来ません。

※休館日は毎月第2火曜日(祝祭日の場合は翌日)
※8月13日・12月31日・1月1日のみ、17:00閉館

田上町多目的交流施設



TEL 0256-57-6301
FAX 0256-57-6302

入館料金 大人700円(17時以降600円)・小人400円
営業時間 10:00～22:00(最終受付は21:00まで)
公式HP <http://www.gomadouyutarikan.com/>

〒959-1502 新潟県南蒲原郡田上町大字田上丙3673番地1 指定管理者:有限会社ケイティサービス

第5次総合計画後期 基本計画の策定

将来、田上町が人口減少を乗り越え、キラリと輝く田上町を存続していくための総合計画を策定し、平成27年度に策定した人口ビジョン、総合戦略で40年、50年後の田上町の人口シミュレーションを行いました。

今年度は、まちづくりの方針である「第5次総合計画後期基本計画」策定の年でありました。計画策定に際しては、その都度町民の皆様の考えを反映させるために町民アンケートを実施してきました。今年度は、特にこれからの田上町を担っていく若い世代、田上中学校の生徒全員からもアンケートに答えていただきました。

新たに総合計画審議会の委員を選出し、第5次総合計画の前期計画の検証を行い、後期計画に継続していく事業、あるいは新たに追加して取り組む事業について審議会で検討してきました。この内容について12月18日（日）に第5次総合計画後期基本計画素案を内容とする町民懇談会を開催します。会場は、町内3ヶ所（田上町コミュニティセンター、保健センター、老人福祉センター）です。その際、中学生アンケートの結果も紹介したいと考えています。特に、中学生の皆さんが、「自分が町長に

町長室の窓から

やさしさと豊かさで キラリと輝くまち田上(その174)

1年を振り返って

田上町長 佐藤 邦義

フオーム事業補助金」は今年度で終了となります。最終年度の今年度は多くの申し込みがありました。来年度は田上町へ定住のための新しい事業を提案する事としていきます。

田上町の発展のために

町民の皆様の長年の懸念事項でありました公民館の改築は、現在の役場へ移転の頃から「文化的施設」の建設の構想があり、「生涯学習センター」と名称を変更し、更に「(仮称)地域交流会館」として検討してきました。

「(仮称)地域交流会館」の建設については、かなりの時間をかけて検討してきました。先月、議会全員協議会で設計業者選定の説明をしました。「プロポーザル方式」を採用して決定しました。この方式は、設計図面の提案ではなく、設計のための基本的な考え方を提案してもらう方式です。

田上町の「道の駅」は今年の1月に国土交通省から「重点道の駅」として認定されたものです。「重点道の駅」制度は平成27年度に全国で38か所を「重点道の駅」として認定しました。新潟県としては、3つ目の「重点道の駅」となり、国・県からの支援をいただく事になりました。全国で道の駅はすでに1,100か所ほどあります。この制度は国の地方再生の考えに沿って、「道の駅」を中心に地域の

活性化に取り組む事となっております。平成26年度に制度がスタートしたときに北陸地方整備局、新潟県国道事務所と相談して、この計画を進めたものです。

そして、「(仮称)重点道の駅がみ」は高齢者の活躍、交流などの「地域福祉」、大学連携などの「交流・連携」、田上の特産品の加工、販売などの「産業振興」の3つの視点を持つ「地域センター型」の施設を目指しています。

403号バイパスの 工事の進捗情報

403号バイパス工事の予算獲得のため再三、国、県に要望してまいりました。今年度の秋の補正である程度の予算が確定していますので現在予定している田上駅裏までは間もなく完了する事になっています。残り区間については、県の事業に合わせ、県が工事を進めていく事になります。泉田前知事との約束である30年代前半までには完成させるとの約束は実現しそうです。新しい米山知事には改めて強く要望したいと考えています。

いずれにしても今年度はこれらの田上町の将来のために重要な柱を設定した年となりました。来年もすばらしい年になることを祈っています。

人口減少・少子化・ 定住化対策

なつたら何をしたいか」という質問には中学生らしい意見をたくさんいただきました。

先に述べたように、40年、50年後の人口シミュレーションを行い、目標を達成するためには、着実に対応策を実施していかなくてはなりません。人口減少に対応するには、数年前から実施してきた「新婚世帯家賃支援事業」などの

事業に加え、今年度は「田上町で新しい生活を始めませんか」との呼びかけで「低所得新婚世帯家賃特別支援事業」をスタートさせ、若い世代から田上町に住んでいただくための事業を実施しました。今

暮らしのカレンダー

12/16～1/15

月	日	曜日	内 容	時 間	場 所	
12月	16	金	乳児健診(平成28年8月生まれ)	受付12:50～13:20	保健福祉センター	
	17	土				
	18	日	【休日診療当番医】うすき医院(加茂市大郷町) ☎52-1261 (時間)9:00～17:00			
	19	月	心と体の相談会	9:00～11:30	保健福祉センター	
	20	火	栄養教室	受付9:00～9:30	保健福祉センター	
	21	水	育児相談会 機能訓練	9:00～11:30 10:00～15:00	子育て支援センター 保健福祉センター	
	22	木	補聴器相談(リオン)	10:00～10:30	役場	
	23	金	【休日診療当番医】さくらクリニック(加茂市寿町) ☎52-9511 (時間)9:00～17:00			
	24	土				
	25	日	【休日診療当番医】監物小児科医院(加茂市旭町) ☎52-0800 (時間)9:00～17:00			
	26	月				
	27	火				
	28	水				
	29	木				
	30	金				
	31	土	【休日診療当番医】皆川小児科医院(加茂市神明町) ☎53-3530 (時間)9:00～17:00 湯っ多里館 午後5時閉館			
1月	1	日	【休日診療当番医】遠藤整形外科(加茂市幸町) ☎53-3838 (時間)9:00～17:00 湯っ多里館 午後5時閉館			
	2	月	【休日診療当番医】みながわ整形外科(加茂市番田) ☎53-3877 (時間)9:00～17:00			
	3	火	【休日診療当番医】服部クリニック(加茂市幸町) ☎53-4680 (時間)9:00～17:00			
	4	水	心と体の相談会	9:00～11:30	保健福祉センター	
	5	木	補聴器相談(リオン)	10:00～10:30	役場	
	6	金	元気はつらつ教室	13:30～15:30	保健福祉センター	
	7	土				
	8	日	【休日診療当番医】なかば医院(加茂市番田) ☎53-0751 (時間)9:00～17:00			
	9	月	【休日診療当番医】いからし小児科アレルギークリニック(加茂市幸町) ☎53-2250 (時間)9:00～17:00			
	10	火	母親学級(平成29年3月～6月出産予定者) 湯っ多里館休館日	受付9:10～、13:10～	保健福祉センター	
	11	水	機能訓練	10:00～15:00	保健福祉センター	
	12	木	糖尿病教室 補聴器相談(リオン)	13:00～15:30 10:00～10:30	保健福祉センター 役場	
	13	金	3歳児健診(平成25年11月～12月生まれ) 2歳半歯科健診(平成26年5月～6月生まれ)	受付12:45～13:15 受付12:50～13:20	保健福祉センター 保健福祉センター	
	14	土				
	15	日	【休日診療当番医】堀内医院(加茂市加茂新田) ☎52-0953 (時間)9:00～17:00			

※【夜間・休日急患診療】 県央医師会応急診療所(三条市興野) ☎32-0909
 ※「心と体の相談会」は3日前までにご連絡ください。(役場保健福祉課 ☎57-6112)

おもちゃ病院

壊れて動かなくなったおもちゃを修理します。技術料は無料ですが、修理の際、部品代が発生する場合があります。

◇日時 12月25日(日) 午後1時～午後4時

◇会場 コミュニティセンター

◆問い合わせ：おもちゃ病院にいがた
和田 ☎57-4860

絵本の読み聞かせ

いつもと趣向を変えてクリスマスおはなし会をします。プレゼントもありますので気軽にご参加ください。

◇日時 12月17日(土) 午後2時～

◇会場 原ヶ崎交流センター (図書コーナー)

◆問い合わせ：たがみサニープレイス
代表 古川 ☎53-3473

空き家 なんでも無料相談会

空き家に関する無料相談会を行います。お気軽にご相談ください。

◇日時 12月15日(木) 午前9時～午後5時

◇会場 羽生田郵便局

◇費用 無料

※電話にて面談のご予約を承ります。

◆予約・問い合わせ：
一般社団法人 みどり福祉会
担当 渡邊・佐藤 ☎0256-64-7199

第2回 田上町ロビーコンサート

◇日時 12月16日(金)

午後0時15分～午後0時45分

◇会場 田上町役場1階 ロビー

◇演奏者 上田修平 (アコースティックギター)

◇演奏曲 1.メドレー ふるさと～花はさく
2.ラヴィンユー / ミニー・リバートン
3.きよしこの夜 (Silent night)
4.クリスマスイヴ / 山下 達郎
5.ラストクリスマス / フム
6.ボレロ 作曲：ラヴェル

◆問い合わせ：田上町公民館 ☎57-3114

第241回 16ミリ映写会

おじいちゃん、おばあちゃん、お父さん、お母さんも、子どもさんも、お友達をさそってみんなで来てください。

◇日時 12月17日(土) 午後2時～4時

◇会場 田上町公民館 ※入場無料

◇内容 イソップものがたり 6話

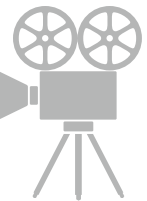
ミッキーのハワイ旅行

ミッキーの青春手帳

昭和30年代の生活と文化

信越編 (新潟・長野)

◆問い合わせ：相田良夫 ☎57-5086



俳句 (敬称略、順不同)

去年今年昭和も遠くなりけり

本田上 鶴巻新一路

裏庭や落葉重なる箒なり

本田上 小柳 恒子

寒太郎がらし友にやって来た

湯川 阿部 聆子

霜月や四方やと思う日和かな

上野 山口 勘生

七曜や老いには速く冬に入る

上野 吉田 賢三

足裏に団栗尖るをんな坂

田上俳句会 本田上 小柳白星子

菊脛ちちははの声ふと過ぎる

田上俳句会 川ノ下 高橋 玉舟

戸口まで送りて出れば月明り

田上俳句会 山田 本間 静栄

山麓にしぐるる池あり鶯一羽

田上俳句会 山田 渡辺 千酔

短歌 (敬称略、順不同)

電車にて日頃の疲れうたたねに終点まぢか誰かに肩を

本田上 小柳 恒子

ニュースでの平和なくした子供たち心いたむが外は虫の音

湯川 阿部 聆子

川柳 (敬称略、順不同)

年重ね心細いな夜が長く

湯川 阿部 聆子

敷居にもつまずくような年になり

山田 加藤 山里

敬老日之木さん詩って最早よし

清水沢 坂内 昇甫

忙しいふりして白い手帳見る

羽生田 岡田 尚久

戸籍の窓

10/26~11/25届出分、敬称略

こせきのまど

ご結婚おめでとう

湯川	小池	哲友・理恵 (梨本)
清水沢	熊倉	健太郎・圭子 (齋藤)

赤ちゃん誕生

湯川	吉田	圭織 (直樹・由美子)
曾根	佐藤	礼旺 (良明・沙也圭)
原ヶ崎	藤田	心蘭 (直樹・舞)
原ヶ崎	白石	明橙 (寛明・祐衣)

おくやみ

羽生田	伊丹優史枝 (72)
本田上	渡邊 稔 (62)
本田上	志田末二郎 (78)
羽生田	藤田 百子 (77)
下横場	小柳 貞一 (86)
川船河	大湊 ヨシ (94)
原ヶ崎	山田 亮介 (76)
中 店	菅 美江 (89)
上中村	長澤 長平 (62)
清水沢	高橋 春榮 (91)
川船河	高井 コフ (103)

※掲載希望の有無を役場町民課(総合受付)へお申し出ください。

新潟経営大学公開講座

【1月18日開講】

- ◇テ - マ 日本のロータリークラブの創始者 米山梅吉の経営思想
- ◇日 時 1月18日(水) 午後6時30分~8時
- ◇申込期限 1月17日(火) まで
- ◇講 師 経営情報学部 堀 峰生 教授

【1月27日開講】

- ◇テ - マ 明治時代の日本の工業化入門
 - ◇日 時 1月27日(金) 午後6時30分~8時
 - ◇申込期限 1月26日(木) まで
 - ◇講 師 経営情報学部 吉田 一郎 教授
- 上記いずれも
- ◇会 場 新潟経営大学
 - ◇定 員 48名 ※先着順
 - ◇受 講 料 無料

◆申込・問い合わせ:

新潟経営大学 総務課 ☎53-3000

「行政への要望」と「暮らし」の電話相談

行政機関への手続き、サービスについての要望はもちろん、相続などの暮らしの困りごとについてもお気軽に相談ください。

◇日 時 平日(月~金曜日) 午前9時~午後5時

◆相談・問い合わせ: 総務省行政相談委員

善養寺貴洋 ☎57-3988

田上の学校

田上小学校の学校林②

田巻家ヨリ借用ノ林地

一 尋常小学校分トシテ設ケルモノ田巻七郎兵衛家ヨリノ借地、山林三

反二十八歩、学校ヨリノ距離二十町

高等小学校分トシテ設ケルモノ田巻三郎兵衛家ヨリノ借地、山林二

反四畝六歩、学校ヨリノ距離十三町

二 設定ノ年月

両部トモ明治三十九年五月ヨリ二十年間、但シ無年貢

植栽及手入ノ方法、本県ノ樹苗養成所ヨリ樹苗ノ下付ヲ受ケ植栽セ

ルモノニシテ、毎年春秋二回定期及ビ臨時ニ数回、高等科児童及ビ

父兄ヲシテ下刈リ、木起シ、伐採、排水ヲ行フ

三 補植、樹種及ビ株数

杉千二百六株、秦百十五株、落葉松七十三株

四 樹裁費(年額)

樹苗ハ無代下付テ受ケルガ故ニ其代金ヲ要セズ。繩、器具(鉋、鎌

鋸等) 補助人夫費等ノタメ、年々、金三円ノ予算ヲ備フ

五 林地ノ所属、両校トモ、明治三十九年五月ヨリ五十九年五月迄、満

二十年間無料借地ノ契約ヲナセリ。サレド特ニ登記ヲ經テ地上権ヲ

設定セルモノニアラズ

六 ソノ他

旧田上小学校分ハ其ノ位置ハ護摩堂山ノ通路ニ沿ヒ居ルガ故ニ、同

山ニ遊覽スルモノ往々樹苗ヲ損害スルガ如キ悪戯ヲナスモノアリ甚

シキハ、松苗ヲ盆栽用トシテ盗ミ去ルモノサエアリ。サレバ年々、

一般地方ノ休日等ニハ監視ノ人ヲ付シ、之ヲ防止スルノ手段ヲ講ゼ

リ。未タ成育充分ナラザルタメ、植林ヨリ生ズル収入ナキガ故、当

分ノ外、設置ノ目的ニ合スル具体的ノ記事ナシ。

明治四十四年二月二十七日

投稿: 吉沢和平 (上野)

年末年始 お休みします

- 役場……………12月29日(木)～1月3日(火)
- 田上町公民館……………12月29日(木)～1月3日(火)
- 町民体育館……………12月29日(木)～1月3日(火)
- コミュニティセンター……………12月29日(木)～1月3日(火)
- 竹の友幼稚園……………12月29日(木)～1月3日(火)
(1月4日(水)～1月6日(金)は午後6時までの希望保育)
- 子育て支援センター……………12月29日(木)～1月4日(水)
- くつろぎの家……………12月29日(木)～1月3日(火)
- ふれあいの家……………12月29日(木)～1月3日(火)
- 老人福祉センター……………12月29日(木)～1月3日(火)
- 心起園……………12月29日(木)～1月3日(火)

子育て応援

お手軽野菜レシピ 21



今月は、町学校給食共同調理場の学校栄養教諭 杉山朝子さんのおすすめレシピを紹介します。

育ちざかりの子どもたちにぴったりの丼です！ ももねより

田上レンジャー
(田上町食育推進キャラクター)

杉山栄養教諭の一口メッセージ

最近給食に取り入れた、小松菜、茎わかめ、ちりめんじゃこ、それぞれの歯ごたえを楽しむことができるメニューです。丼物というと、肉や卵などがごはんの上ののることが多い中、野菜中心の具がのるので、とてもヘルシーです。一食当たりカルシウムが153mg、鉄分が1.7mgとれます。

★小松菜とじゃこのかむかむ丼

- 材料 (4人分)**
- 茎わかめ…50g 小松菜…1袋 油…小さじ1
 - ちりめんじゃこ…30g オイスターソース…小さじ2
 - しょうゆ…小さじ1 白ごま…小さじ2 ごはん…適量

- 作り方**
- ①茎わかめは、3cmに切る。
 - ②小松菜は、2cmに切り、さっとゆでる。
 - ③フライパンに油をひき、茎わかめを炒める。
 - ④水気を切った小松菜、ちりめんじゃこを加え、オイスターソースとしょうゆで味付けする。
 - ⑤温まったら火を止め、ごまを振り入れる。
 - ⑥器にごはんを盛り、⑤をのせる。

※料理のポイント※

小松菜は、下ゆですること、色鮮やかに出来上がります。水気をよく絞ってから炒めて下さい。水分があるので、ごはんを硬めに炊くことで最後までおいしく食べられます。



【給食献立】
小松菜とじゃこのかむかむ丼
牛乳、とん汁
とうふハンバーグ、ヨーグルト

★田上町学校給食共同調理場紹介コーナー

一日3校、900人分の給食を、米飯の日は11人、パン・めんの日は10人で作っています。田上小学校も羽生田小学校も調理場から近いので、温かい給食を届けることができます。中学校の校舎内に調理場があるので、中学校へは、給食の時間に合わせて配膳しています。

みんなで取り組もう！ 田上の食育 役場保健福祉課 ☎57-6112

町の人口 (11月30日現在)

↑ 世帯数 (前月比)	4,170 (+7)	世帯
↓ 人口 (前月比)	12,146 (-8)	人



町の木
サクラ



町の花
アジサイ

今月の納税

- ◆国民健康保険税 9期
- ◆固定資産税 3期

※納税は便利な口座振替がおすすめです！

【編集後記】早いもので、今年も残すところ1ヶ月を切り、今月号が今年最後のきずなです。今年もきずなを読んでいただき、ありがとうございました。4月、さくら満開の表紙で始まったきずなは、年間様々な行事の表紙を経て、12月号までやってまいりました。4月号から12月号まで、約50名の方(写真のメインになっている方)にきずなの表紙を飾っていただきました。多くの方のご協力があって、表紙が完成し、きずなが完成しているのだなと改めて感じました。来年も皆さんと共に、きずなをより充実したものにしていきたいと考えています。皆さん良いお年をお迎えください。 (有)